

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
mgr Aldona Studnicka
ul. Ernaus 35, 30-213 Kraków
tel. (012) 425-28-52

TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Dokument składa się z jednej strony tekstu sporządzonego na papierze firmowym firmy LEXMARK – tłumaczono z kopii.-----

[w prawym górnym rogu]: RAPORT 632e-EMC-2009; -----
zmiana do raportu 632a-EMC-2008-----

DEKLARACJA ZGODNOŚCI-----

zgodnie z wytycznymi ISO/IEC 22 oraz EN 45014-----

Nazwa Producenta: Lexmark International Inc.-----

Adres Producenta: Lexmark International Technology S.A., ICC Bldg.
– Bloc A, 20 Route de Pre-Bois, Case Postale 508, CH-1215 Genewa 15,
Szwajcaria-----

oświadczają, że produkt(y)-----

Produkty i typ/model:-----

drukarka Lexmark E460dn, typ/model: 4513-630-----

drukarka Lexmark E462dtn, typ/model: 4513-630-----

drukarka Lexmark E460dw, typ/model: 4513-6EW-----

Opcje Produktu: wszystkie-----

Wkłady z tonerem: E260A11E, E360H11E, E460X11E, E260A21E, E360H21E,
E460X21E.-----

jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu:-----

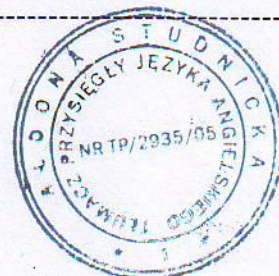
BEZPIECZEŃSTWO: IEC 60950-1:2001, edycja pierwsza-----

-----EN 60950-1:2001, A11:2004-----

-----IEC 60825-1:1993+A1 :1997+A2 :2001-----

-----EN 60825-1:1994+A1 :2002+A2 :2001-----

-----EN 62311 :2008-----



EMC: -----EN55022: 2006 (Klasa B)-----

-----EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003-----

-----EN 61000-3-2: 2006-----

-----EN 61000-3-3:1995+A1:2001-----

-----ETSI EN 301 489-01 V1.6.1-----

-----ETSI EN 301 489-17 V1.2.1-----

RTTE:-----ETSI EN 300 328 V1.7.1-----

ECO-DESIGN:-----EN 62301:2006 edycja pierwsza -----

Informacje dodatkowe:-----

(1) Produkty wymienione w niniejszym dokumencie są zgodne z wymogami Dyrektywy o niskich napięciach **2006/95/EC**, Dyrektywą EMC **2004/108/EC**, Dyrektywą R&TTE **1999/5/EC** oraz wymogami **Rozporządzenia (EC) 1275/2008** wynikającego z przepisów Dyrektywy Eco-Design **2005/32/EC**--

(2) Drukarka była testowana w typowej konfiguracji z następującymi kablami: kablem Lexmark USB oraz kablem Ethernet.-----

(3) Przyznano znak CE '08.-----

Genewa, Szwajcaria, 31 sierpnia 2009r.-----

Michel Berdou, Dyrektor Naczelny, *[podpis odręczny nieczytelny]*-----

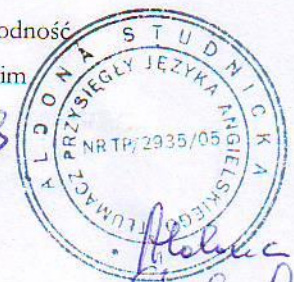
Strona 1/1-----

KONIEC TŁUMACZENIA

Ja, Aldona Studnicka, tłumacz przysięgły języka angielskiego w Krakowie, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazaną mi kopią dokumentu źródłowego w języku angielskim

/w załączeniu/. Kraków, dn. 2.11.2009r., Rep. Nr

424/2008



Aldona Studnicka



DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Lexmark International Inc.
Manufacturer's Address: Lexmark International Technology S.A.
ICC Bldg. - Bloc A
20 Route de Pre Bois
Case Postale 508
CH-1215 Geneva 15, Switzerland

declares that the product(s)

Products and Type/Models:

Lexmark E460dn Printer Type/Model 4513 - 630
Lexmark E462dtn Printer Type/Model 4513 - 630
Lexmark E460dw Printer Type/Model 4513 - 6EW

Product Options: All

Toner Cartridges: E260A11E, E360H11E, E460X11E, E260A21E, E360H21E, E460X21E

conforms to the following Product Specifications:

SAFETY: IEC 60950-1: 2001 First Edition
EN 60950-1: 2001, A1:2004
IEC 60825-1: 1993 + A1:1997 + A2:2001
EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001
EN 62311: 2008

EMC: EN 55022: 2006 (Class B)
EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001
ETSI EN 301 489-01 V1.6.1
ETSI EN 301 489-17 V1.2.1


RTTE: ETSI EN 300 328 V1.7.1

Eco-Design: EN 62301: 2006 First Edition

Supplementary Information:

- (1) The declared product complies with the requirements of the Low Voltage Directive **2006/95/EC**, the EMC Directive **2004/108/EC**, the R&TTE Directive **1999/5/EC**, and the requirements of **Regulation (EC) 1275/2008** following the provisions of Eco-Design Directive **2005/32/EC**.
- (2) This printer was tested in a typical configuration with the following cable(s):
Lexmark USB cable and Ethernet cable.
- (3) CE Mark affixed '08.

Geneva, Switzerland
August 31, 2009


Michel Berdou
Managing Director